LLC DEPARTMENT OF ACRICULTURE				F	FIELD OFFICE:			OMD NO 0590 0012 (C.,				
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE GRAIN INSPECTION, PACKERS AND STOCKYARDS ADMINISTRATION				N F	FOR WEEK ENDING			OMB NO. 0580-0013 (See reverse) Information is collected in order to publish timely information				
F	EDERAL GRA	AIN INSPECTION SER	VICE		on quantity and quality conditions of grain (7 U.S.C. 16. Thursday Individual establishment information held confidential.							
		REPOR	RT OF GRA		SPEC	CTED AND WEI	GHED F				imation neid conn	uciitiai.
SERIAL NO	CERTIFICA (Mo./Day/Y		LOCATION	CODE	APP	LICANT NO	TYPE SH	IPMENT		PE SERVIC	E h (IW)	h Only(W/)
	(Mos Buji I	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					☐ Bulk	☐ Sack		Insp. Only	(I) 🗖 Other	(OT)
CARRIER IDE	NTIFIC ATION	T		TVDI	 	D Shin D Cont		:1 (C S		•	tary (PS) Witne	ess Trans.(WT)
CARRIER IDE	NTIFICATION	1		TYPI	E RIER	☐ Ship ☐ Conta		ail (Cu-Sun ail (Single I		Rail (Con	nposite)	
DESTINATION	J	GRAIN	GR.	ADE	KIEK	SPECIAL GRADES		S/L'S OR			OUANTITY (Pound	ds)
											` ` `	,
	DOC	CKAGE/SUNFLOW	ER SEED FOI	REIGN	MAT						WEIGHT	
High		Low	Averag	ge		Certified		Average	9	Ce	rtified (Optional	1)
		CODN				Ì						
WHE	CAT	CORN (whole or cracke	d) BA	RLEY	Y	SORGH	UM		OAT	ΓS	CAN	OLA
HT		НТ	SMT			HT		HT			HT	
DKT		DKT	HT			DKT		ODK			DGK	
FM		BC	DKT			BN		FM			DKT	
SHBN		FM	WO			FM		WO			ERG	
DEF		BCFM	FM			BNFM		OG			SCT	
CCL		OCOL	OG			FLAXSI	FFD	SO			STON	
WOCL		CCOM	SBLY			FLAASI	EED	THI	1		CADM	
DHV-HVAC		OM	SKBN			HT					IADM	
OWH		WK	BN			DKT					GLUC	
WHCB		CC THIN						TRITICALE		CALE	ERC	
HARDNESS		SOYBEANS PL						TRATTOTAL			RYE	
WG		IBHT			SUNFLOWE	R SEEDS	HT					
MIXED GRAIN HT		FDK					DKT			FMOW		
	DKT IBF				HT		FMV	VR		FM		
HT		FM	MDK		DKT			FM			HT	
DKT	SPL IBM			DH			SHB	N		DKT		
FM		OCOL	KT			ADM		DEF			THIN	
			LOAD OR	DER							RESULTS	
Moisture	□ Minimur	n (Min) □ Maximu	m (Max) □ A	Verage	(Avg	(Indicate checked	amount)	%		High	Low	Average
										High	Low	Average
Protein		_ %		_		Basis				mgn	Low	Tiverage
		_ % □ Ordinary (U		□ Dr	Dry Matter Specified Moisture			_%		High	Low	Average
Oil	☐ Min	_ % 🔲 Declared A	vg %			Basis				mgn	Low	Average
0.1	□ Max	□ Max % □ Ordinary (Undeclared) □				Dry Matter Specified Moisture						
Starch	☐ Minimu	m □ Maximu	n □ Ave	rage	(Ind	licate checked amou	int)	%		High	Low	Average
	D 4 10	- V - N		Basis			Screen	ning	Our	antitative	Avg ppb	Rejects
Aflatoxin	Requested?	☐ Yes ☐ No		□ Con	nposit	te □ Sublot						
	Performed?	☐ Yes ☐ No		□ Botl	h	☐ Other	<= 20 pp > 20 pp	ob	> 20) ppb		
	Requested?	☐ Yes ☐ No		Basis			Qualitativ	ve	Quan	titative	Avg ppm	Rejects
DON	Performed?	☐ Yes ☐ No			-	te □ Sublot						
Falling	Basis			☐ Both	1	☐ Other	Seconds					
Number	☐ Dry Matte	er □ As is	☐ Specif	ied Moi	isture	% M						
* 4	Sublots with	Insects				Infested	Insects Po	er Lot				
Infestation												
ADDITIVES FUMIGANT												
Type Insectic			Type D	ust Supp	pressa	nt	Dye	□ Yes			minum Phosphi	de
☐ Actellic	□ Other		□ Wate	r 🗆 C	Oil [Other		□ No		□ Oth	er	
ENTRIES BELOW ARE OPTIONAL												
REPORTED	вх				EGIS	ENTRY BY					DATE	
REMARKS								STOV	VAGE			

Grade Codes								
Grade								
U.S. No. 1								
U.S. No. 2								
U.S. No. 2 or Better								
U.S. No. 3								
U.S. No. 3 or Better								
U.S. No. 4								
U.S. No. 4 or Better								
U.S. No. 5								
U.S. No. 5 or Better								
U.S. Sample Grade								
U.S. Sample Grade or Better								
U.S. Mixed Grain								

Grain Codes

Code	Subclass, Class, or Grain
BLY	Barley
SRB	Six Rowed Barley
SRBM	Six Rowed Blue Malting Barley
SRMB	Six Rowed Malting Barley
TRB	Two Rowed Barley
TRMB	Two Rowed Malting Barley
K	Canola
WHC	White Corn
XC	Mixed Corn
YC	Yellow Corn
FLAX	Flaxseed
XGR	Mixed Grain
OATS	Oats
RYE	Rye
S	Sorghum
TANS	Tannin Sorghum
WHS	White Sorghum
XS	Mixed Sorghum
XSB	Mixed Soybeans
YSB	Yellow Soybeans
SF	Sunflower Seeds
T	Triticale
ADU	Amber Durum Wheat
DNS	Dark Northern Spring Wheat
DU	Durum Wheat
HADU	Hard Amber Durum Wheat
HDWH	Hard White Wheat
HRW	Hard Red Winter Wheat
NS	Northern Spring Wheat
RS	Red Spring Wheat
SRW	Soft Red Winter Wheat
SWH	Soft White Wheat
UNCL	Unclassed Wheat
WHCB	White Club Wheat
WWH	Western White Wheat
XWHT	Mixed Wheat
WG	Wet Gluten
CSCR	Corn Screenings
HB	Hulless Barley
MDB	Malted Barley
SBML	Soybean meal
CC	Cracked Corn

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0580-0013. The time required to complete this information collection is estimated to average 15 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

Special Grade Codes

	1		
Code	Special Grade	Code	Special Grade
BLCH	Bleached	INF	Infested
BLIT	Blighted	LGAR	Light Garlicky
BRIT	Bright	LSM	Light Smutty
EHVY	Extra Heavy	PL	Plump
ERG	Ergoty	SMUT	Smutty
FLAD	Flint & Dent	STND	Stained
FLIN	Flint	THIN	Thin
GAR	Garlicky	TRET	Treated
HVY	Heavy	WAX	Waxy

Destination Codes

SWITZERLAND

UZBEKISTAN
VANUATU
VATICAN CITY
VENEZUELA
VIETNAM
WALLIS
WEST BANK
WEST SAMOA
WST SAHARA
YEMEN
YUGOSLAVIA
ZAIRE
ZAMBIA
ZIMBABWE

SYRIA TAJIKISTAN TANZANIA THAILAND TOGO **TOKELAU TONGA** TRINIDAD TUNISIA TURK IS TURKEY TURKMENISTAN TUVALU UGANDA UKRAINE UN ARAB EM UN KINGDOM UNKNOWN URUGUAY USA

]	Destination Code	S
AFGHANISTAN	COOK ISLANDS	IRELAND	NEW ZEALAND
ALBANIA	COSTA RICA	ISRAEL	NICARAGUA
ALGERIA	CROATIA	ITALY	NIGER
ANDORRA	CUBA	IVORY COAST	NIGERIA
ANGOLA	CYPRUS	JAMAICA	NIUE
ANGUILLA	CZECH REP	JAPAN	NMARIANA
ANTIGUA	DENMARK	JORDAN	NORFOLK IS
ARGENTINA	DJIBOUTI	KAZAKHSTAN	NORTH KOREA
ARMENIA	DOMINICA	KENYA	NORWAY
ARUBA	DOMINICN REP	KIRIBATI	OMAN
AUSTRALIA	ECUADOR	KOREA REP	PAKISTAN
AUSTRIA	EGYPT	KUWAIT	PALAU
AZERBAIJAN	EL SALVADOR	KYRGYZSTAN	PANAMA
B VIRGIN	EQ GUINEA	LAOS	PARAGUAY
BAHAMAS	ERITREA	LATVIA	PERU
BAHRAIN	ESTONIA	LEBANON	PHILIPPINES
BANGLADESH	ETHIOPIA	LESOTHO	PITCAIRN
BARBADOS	F SO ANT	LIBERIA	POLAND
BELARUS	FALKLAND IS	LIBYA	PORTUGAL
BELGIUM	FAROE ISLAND	LIECHTEN	PUERTO RICO
BELIZE	FIJI	LITHUANIA	QATAR
BENIN	FINLAND	LUXEMBOURG	REP S AFRICA
BERMUDA	FR GUIANA	MACAO	REUNION
BHUTAN	FRANCE	MACEDONIA	ROMANIA
BOLIVIA	FRENCH POLY	MADAGASCAR	RUSSIA
BOSNIA-HERC	GABON	MALAWI	RWANDA
BOTSWANA	GAMBIA	MALAYSIA	SAN MARINO
BR IND O TER	GAZA STRIP	MALDIVES	SAO TOME&PR
BRAZIL	GEORGIA	MALI	SAUDI ARABIA
BRUNEI	GERMANY	MALTA	SENEGAL
BULGARIA	GHANA	MARSHALL	SEYCHELLES
BURKINA	GIBRALTAR	MARTINIQUE	SIERRA LEONE
BURMA	GREECE	MAURITANIA	SINGAPORE
BURUNDI	GREENLAND	MAURITIUS	SLOVAKIA
CAMBODIA	GRENADA	MEXICO	SLOVENIA
CAMEROON	GUATEMALA	MICRONESIA	SOLOMON IS
CANADA	GUINEA	MOLDOVA	SOMALIA
CANARY IS	GUINEA-BISSA	MONACO	SP MQEL
CAPE VERDE	GUYANA	MONGOLIA	SPAIN
CAYMAN IS	HAITI	MONTSERRAT	SRI LANKA
CEN AFR REP	HEARD ISLAND	MOROCCO	ST. HELENA
CHAD	HONDURAS	MOZAMBIQUE	ST. LUCIA
CHILE	HONG KONG	NAMIBIA	ST. VINCENT
CHINA MAIN	HUNGARY	NAURU	ST.KITTS&NEV
CHINA T	ICELAND	NEPAL	SUDAN
COCOS IS	INDIA	NETH ANTIL	SURINAME
COLOMBIA	INDONESIA	NETHERLANDS	SVALBARD
COMOROS	IRAN	NEW CALIDONIA	SWAZILAND
CONGO (BRAZ)	IRAQ	NEW GUINEA	SWEDEN

INSTRUCTIONS FOR FORM FGIS-938, "REPORT OF GRAIN INSPECTED AND WEIGHED FOR EXPORT"

The FGIS Export Grain Information System (EGIS) collects information on all export grain shipments. It also collects information on outbound non-export shipments from export locations where FGIS employees perform inspection and weighing services. This is done to enable calculation of the administrative tonnage fees. The information source for EGIS is the "Report of Grain Inspected and Weighed for Export", the FGIS-938.

Form FGIS-938 is completed by all official agencies and field offices where export grain inspections are performed. Field offices transmit the export data to FGIS headquarters electronically where the information is stored in a database. Information reported on the form FGIS-938 is used for:

- a. <u>Internal Quality Control Purposes</u>. Provide FGIS with grain export information for use in publishing periodic export grain quality reports, reviewing grain standards, responding to inquiries about foreign complaints, analyzing other aspects of FGIS programs; and
- b. <u>External Marketing Information</u>. Provide Departmental and other Governmental agencies with timely and accurate export grain volume reports to satisfy their external and internal reporting requirements.

Information contained in the export shipment reports may not be released by FGIS or official agency personnel without approval of the Administrator, Deputy Administrator, or the FGIS Freedom of Information Officer, as appropriate.

- c. <u>Agency Responsibilities</u>. Each agency must:
 - (1) Complete a form FGIS-938 whenever grain is inspected and/or weighed for export.
 - (2) Complete a separate form FGIS-938 for each export lot regardless of carrier type. The exception to this is the grouping of single lot rail car, containers, or trucks. See "Reporting procedures", f. (1).
 - (3) If the agency has a version of software which allows saving the filled-out form, email the saved file to the agency's respective field office.

 Otherwise, fax completed forms promptly to the FGIS field office each reporting period. A reporting period is a 7-day week from 12:00 AM,

Friday through midnight Thursday. All reports must be submitted to the field office each week by close of business (COB) on Fridays in time for data entry into EGIS.

- (4) Notify the FGIS field office of any corrections to previous reports and submit a corrected form.
- d. <u>FGIS Field Office Responsibilities</u>. Each office must:
 - (1) Complete a form FGIS-938 whenever grain is inspected and/or weighed for export.
 - (2) Complete a separate form FGIS-938 for each export lot regardless of carrier type. The exception to this is the grouping of single lot rail car, containers, or trucks. See "Reporting procedures", d. (1).
 - (3) Review all forms FGIS-938 for completeness including those received from official agencies.
 - (4) Assemble the forms FGIS-938 for all service points in the circuit each reporting period. A reporting period is a 7-day week from 12:00 AM, Friday through midnight Thursday. Enter all reports into EGIS by COB on Fridays each reporting period. Weekend data entry is permitted as needed.

Data entry into EGIS is performed by logging on to the HP-3000 minicomputer located in Washington, DC, with a personal computer.

The records for a reporting period will be collected by the Application Development Branch every Monday morning (7 AM EST.) After the Application Development Branch collects the records, corrections must be submitted by fax or emailed on corrected forms.

In the case of rail car shipments, field offices shall notify the Information Technologies Staff, Application Development Branch, whenever they are informed that a previously reported export shipment was unloaded, diverted into domestic markets, or otherwise not shipped for export.

(5) File the form FGIS-938 with the respective export shipment file. If more than one form FGIS-938 is completed for any export lot (e.g., an agency completed a form FGIS-938 as a worksheet and telephoned the information to a field office where it was transcribed to another form FGIS-938), ensure that the form FGIS-938 serial number on file at the field office/agency matches the serial number of the form FGIS-938 which

was used as the data entry document. Space is provided on the Form FGIS-938 for a serial number. The EGIS data entry screen assigns the serial number; manually enter this number in the space provided (Circle # 3) for hardcopy filing of the form.

- (6) Periodically review the accuracy of forms FGIS-938 completed in their circuit.
- (7) Use the information provided from the EGIS to transmit the administrative tonnage and ship supervision fee billing information to the National Finance Center.
- e. <u>Availability of Forms</u>. Download the latest revisions of the form at GIPSA's website, or contact a GIPSA field office for blank forms.
- f. Reporting Procedures.
 - (1) For each reporting period, group rail cars, containers, or trucks which were certified as single lots or recertified as combined lots into categories of similar grade, grain, special grade, destination, and type of service. Prepare a separate form FGIS-938 for each reportable category for each specified service point. When more than 1-day's activities are grouped, use the most recent certification date for the "Certificate Date" entry on form FGIS-938.

For example, during the reporting period, rail cars are inspected and/or weighed for export at two specified service points within an agency circuit. The following is a record of the daily activities at each location.

Point A										
Date	Type Service	No. of Cars	Grade	Grain	Quantity (lb)	Destination				
10/8/03	Insp. Only	12	2	YC	2 100 000	Mexico				
10/9/03	Insp/Weigh	30	2	YC	5 250 077	Mexico				
10/10/03	Insp/Weigh	45	2	YC	7 875 093	Mexico				
10/10/03	Insp. Only	45	2	YC	7 875 000	Mexico				

Point B										
Date	Type Service	No. of Cars	Grade	Grain	Quantity (lb)	Destination				
10/6/03	Insp. Only	30	2	YSB	5 625 000	Mexico				
10/6/03	Insp. Only	30	2	YC	5 250 000	Mexico				
10/8/03	Insp. Only	30	2	YC	5 250 000	Mexico				
10/9/03	Insp. Only	45	2	YSB	8 437 500	Mexico				
10/10/03	Insp. Only	50	2	YSB	9 375 000	Mexico				

Prepare four FGIS-938's for these shipments. For Point A prepare two reports. On the first, group the 57 "Insp. Only - 2 YC" rail cars together. Use "10/10/03" as the certificate date. On the second report for Point A, group the 75 "Insp/Weigh - 2 YC" railcars together. Use "10/10/03" as the certificate date.

For Point B prepare two more FGIS-938 reports. On the first, group the 125 "Insp. Only - 2 YSB" railcars together. Use "10/10/03" as the certificate date. On the second report for Point B, group the 60 "Insp. Only - 2 YC" railcars together. Use "10/8/03" as the certificate date.

- (2) Complete a separate form FGIS-938 for each railcar lot inspected under the Cu-Sum plan.
- (3) Complete a separate form FGIS-938 for unit train railcars not graded under the Cu-Sum plan, (e.g., railcar samples composited for grading). The same applies for composite samples for containers.
- (4) Consolidate reports for shipments which were inspected by one agency and weighed by another agency on one form FGIS-938. This procedure will ensure that the same export shipments are not entered more than once into the EGIS data base.
 - For example, during the reporting period, an agency inspects and certificates 30 export hopper cars as U.S. No. 2 Yellow Corn. FGIS weighs the same 30 hopper cars. The field office shall consolidate the inspection and weighing information on one form FGIS-938. Indicate the type of service as inspected and weighed and show 30 in the block marked No. of S/Ls or Carriers.
- (5) Only report intercoastal movements of grain or non-standardized grains within the continental United States or shipments to U.S. territories when the service is performed by FGIS employees. These are shipments that the administrative tonnage fees apply to. Note: These shipments are input into EGIS with the "Miscellaneous Shipment" data entry program.

Form Explanation and Instructions FORM FGIS-938, Edition 3/06 Page 5 of 15

(6) Report the most recent inspection results for each lot, regardless of whether they represent an original inspection, reinspection, or appeal inspection. If review inspection results became available after the form FGIS-938 data was transmitted and the superseding factor results differ from the original inspection results, change the data using the EGIS online data entry screens. If the factor result(s) cannot be changed online at the field office, fax the revised report to the Application Development Branch.

FORM FGIS-938, "REPORT OF GRAIN INSPECTED AND WEIGHED FOR EXPORT"

				FIELD	OFFICE: 1						
		MENT OF AGRICULTU		. —					OMB NO. 0580-0		
GRAIN INSPECTION, PACKERS AND STOCKYARDS ADMINISTRATION FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE				FOR W	2			Information is collected in order to publish timely information on quantity and quality conditions of grain (7 U.S.C. 1622).			
				Thursd	ay CTED AND WE	■ / Ir	idividual estat	lishment info	rmation held conf		
SERIAL NO	CERTIFICA	ATE DATE L		ODE APP		TYPE SHIP	MENT T	YPE SERVIO	(8)		
(3)	(Mo./Day/1	rear) (4)	(5)		(6) (7 Bulk		■Insp/Weig ■Insp. Only	th (NW) 🗖 Weig		
			<u> </u>			J/		□Phytosani	tary (PS) 🗖 Witn		
CARRIER ID	ENTIFICATION	ч (9)		TYPE	☐ Ship ☐ Con	ntainer 🗖 Rail	(Cu-Sum)	□ Rail (Con	nposite) (10)	}	
DESTINATION	ON (AA)		↑ GRA	CARRIER DE (4 A)	☐ Truck ☐ Bar SPECIAL GRADE	ge_ □Rail S NOS	(Single Lot)	Other	UANTITY (Poun	de) (A A	
DEDINATION	" (TT)	GRAIN (1	4)	(13)	SPECIAL GRADE	14) ```	15°CAR	. CLLICO	(01111111111111111111111111111111111111	^{ds)} (16)	
	DO	CKAGE/SUNFLOWER	SEED FOR	EIGN MAT				TEX	WEIGHT		
High (7)	Low	Averag	е	Certified		Average	(IP)	rtified (Optiona	1)	
	•/	CODY	+					<u> </u>			
WH	EAT	CORN (whole or cracked)	BA	RLEY	SORGI	HUM	OA	TS	CAN	OLA	
HT		HT	SMT		HT		HT		HT		
DKT		DKT	HT		DKT		ODK		DGK		
FM		BC	DKT		BN		FM		DKT		
SHBN		FM	WO		FM		WO		ERG		
DEF		BCFM	FM		BNFM		OG		SCT		
CCL		OCOL	OG	(1	9) FLAXS	EED	SO		STON		
WOCL		CCOM	SBLY	(•	7		THIN		CADM		
OWH	U	OM	SKBN		HT		1		IADM		
WHCB		WK CC	BN		DKT				GLUC ERC		
HARDNES	ς		PL				TRITI	CALE	ERC		
WG		SOYBEANS	IBHT				HT		RY	Æ	
		HT	FDK		SUNFLOWE	ER SEEDS	DKT		FMOW		
MIXEL	GRAIN	DKT	IBF		HT		FMWR		FM		
HT		FM	MDK		DKT		FM		HT		
DKT		SPL	IBM		DH		SHBN		DKT		
FM		OCOL	KT		ADM		DEF		THIN		
			LOAD OR	DEB	Į.				RESULTS		
								High (Low	Average	
Moisture	☐ Minimu	m (Min) 🗖 Maximum (Max) 🗖 A	verage (Avg	() (In dicate checke	d amount)	_%		1		
D	☐ Min	% 🗖 Declared Avg	%		(23) Basis			High	2 ¼ °™	Average	
Protein	□ Max	% 🗖 Ordinary (Unde	eclared)	□ Dry Mat	ter 🗖 Specified M	Ioisture	%	\ \ \	5 #		
<u> </u>	□ Min	% 🗖 Declared Avg	%		(26) Basis			High	7.0w	Average	
oil	■ Max	% 🗖 Ordinary (Unde	eclared)	☐ Dry Mai	ter Specified M	foisture	6	Ų (49)		
6					-		0.4	High /	29)° ^w	Average	
Starch	☐ Minimi	ım 🗖 Maximum	☐ Aver	age (Inc	licate checked amo		%	<u> </u>			
	Requested?	Yes 🗆 No 👩		Basis	Sublot	Screenin	28 Q	uantitative	Avg ppb	Rejects	
Aflatoxin	Performed?	Yes 🗆 No		□ Compa	D Other □ Other	<= 20 ppb > 20 ppb	32) 🖫	20 ppt 3.	3 (34)	(35)	
	Requested?			Basis (- Onter	Qualitative		ıntitative	Avg_ppm	Rejects	
DON	1 .	(კ		(*2	e7 🗖 Sublot	38) []	39	40	(41)	
	Performed?			Both	Other	Seconds		<u>~~</u>			
Falling Number	Basis Dry Mat	te 42 As is	□ Specifi	ed Moieture	% M	becomes (43				
	Sublots wit			Component:		Insects Per					
Infestation				-		_					
	•		ADDITI	VES		(15)			FUMIGAN	T (AC)	
Type Insecti	icide 🗖 Mala	thion 🗖 Reldan	Type Du	st Suppress	ant	Dye	□ Yes	□ Alu	minum Phosphi	de (40)	
☐ Actellic	☐ Othe		■ Water	□ Oil	Other		□No	□ Oth			
			Е	NTRIES BE	LOW ARE OPTIC	DNAL (A7)				
REPORTE	BY			EGIS	ENTRYBY	41	/		DATE		
REMARKS							STOWAG	E			
								_			
E EGIE	1.010 (01.00)	Dearri ana aditi ana asa aha	1 .								

FGIS-938, "REPORT OF GRAIN INSPECTED AND WEIGHED FOR EXPORT (REVERSE)"

	Grade Codes			Sı	pecial Grad	e Cod	PS	
Code	Grade		Code	Special G	=	ode	Special Grade	
1	U.S. No. 1		BLCH	Bleached	naue C		Infested	
2	U.S. No. 2		BLIT	Blighted		gar	Light Garlicky	
2 O/B	U.S. No. 2 or Better		BRIT	Bright		SM	Light Smutty	
3 3 O/B	U.S. No. 3 U.S. No. 3 or Better		EHVY	Extra Heavy			Plump	
4	U.S. No. 4		ERG	Ergoty		MUT	Smutty	
4 O/B	U.S. No. 4 or Better		FLAD	Flint & Dent		IND	Stained	
5	U.S. No. 5		FLIN	Flint		HIN	Thin	
5 O/B	U.S. No. 5 or Better		GAR	Garlicky		RET	Treated	
SG SG O/B	U.S. Sample Grade U.S. Sample Grade or Better		HVY	Heavy		AX.	Waxy	
MIXED	U.S. Mixed Grain		11 1 1	11000)				
]	Destination	Code	s	
	Grain Codes	AFGHANISTAN	COOK	ISLANDS	IRELAND		NEW ZEALAND	SWITZERLAND
Code	Sub class, Class, or Grain	ALBANIA	COSTA		ISRAEL		NICARAGUA	SYRIA
BLY SRB	Barley Six Rowed Barley	ALGERIA	CROAT		ITALY		NIGER	TAJIKISTAN
SRBM	Six Rowed Barley Six Rowed Blue Malting Barley	ANDORRA	CUBA		IVORY COA	ST	NIGERIA	TANZANIA
SRMB	Six Rowed Malting Barley	ANGOLA	CYPRU	S	JAMAICA		NIUE	THAILAND
TRB	Two Rowed Barley	ANGUILLA	CZECH	REP	JAPAN		NMARIANA	TOGO
TRMB	Two Rowed Malting Barley	ANTIGUA	DENM	ARK	JORDAN		NORFOLK IS	TOKELAU
K WHC	Canola White Corn	ARGENTINA	рлвот	TΊ	KAZAKHST	'AN	NORTH KOREA	TONGA
XC XC	Mixed Com	ARMENIA	DOMIN	ΠCA	KENYA		NORWAY	TRINIDAD
YC	Yellow Corn	ARUBA	DOMIN	ICN REP	KIRIBATI		OMAN	TUNISIA
FLAX	Flaxseed	AUSTRALIA	ECUAI	OR	KOREA REF		PAKISTAN	TURK IS
XGR	Mixed Grain	AUSTRIA	EGYPT		KUWAIT		PALAU	TURKEY
OATS RYE	Oats Rye	AZERBAIJAN	EL SAI	VADOR	KYRGYZST	AN	PANAMA	TURKMENISTAN
S	Kye Sorghum	B VIRGIN	EQ GUI	NEA	LAOS		PARAGUAY	TUVALU
TANS	Tannin Sorghum	BAHAMAS	ERITRI	EA.	LATVIA		PERU	UGANDA
WHS	White Sorghum	BAHRAIN	ESTON	IA.	LEBANON		PHILIPPINES	UKRAINE
XS	Mixed Sorghum	BANGLADESH	ETHIO:	PIA	LESOTHO		PITCAIRN	UN ARAB EM
XSB YSB	Mixed Soybeans Yellow Soybeans	BARBADOS	F SO Al	TV	LIBERIA		POLAND	UNKINGDOM
SF	Sunflower Seeds	BELARUS	FALKL	AND IS	LIBYA		PORTUGAL	UNKNOWN
T	Triticale	BELGIUM	FAROE	ISLAND	LIECHTEN		PUERTO RICO	URUGUAY
ADU	Amber Durum Wheat	BELIZE	FШ		LITHUANIA		QATAR	USA
DNS	Dark Northern Spring Wheat	BENIN	FINLA		LUXEMBOU	ЛRG	REP S AFRICA	UZBEKISTAN
DU HADU	Durum Wheat Hard Amber Durum Wheat	BERMUDA	FR GUI		MACAO		REUNION	VANUATU
HDWH	Hard White Wheat	BHUTAN	FRANC		MACEDONI		ROMANIA	VATICAN CITY
HRW	Hard Red Winter Wheat	BOLIVIA		H POLY	MADAGAS	CAR	RUSSIA	VENEZUELA
NS	Northern Spring Wheat	BOSNIA-HERC	GABO		MALAWI		RWANDA	VIETNAM
RS SRW	Red Spring Wheat Soft Red Winter Wheat	BOTSWANA	GAMBI		MALAYSIA		SAN MARINO	WALLIS
SWH	Soft White Wheat	BR IND O TER BRAZIL	GAZA:		MALDIVES MALI		SAO TOME&PR SAUDI ARABIA	WEST BANK WEST SAMOA
UNCL	Unclassed Wheat	BRUNEI	GERMA		MALTA		SENEGAL	WST SAHARA
WHCB	White Club Wheat	BULGARIA	GHANA		MARSHALI		SEYCHELLES	YEMEN
WWH	Western White Wheat	BURKINA	GIBRA		MARTINIQU		SIERRA LEONE	YUGOSLAVIA
XWHT WG	Mixed Wheat Wet Gluten	BURMA	GREEC		MAURITAN		SINGAPORE	ZAIRE
CSCR	Corn Screenings	BURUNDI	GREEN		MAURITIUS		SLOVAKIA	ZAMBIA
HB	Hulless Barley	CAMBODIA	GRENA		MEXICO		SLOVENIA	ZIMBABWE
MDB	Malted Barley	CAMEROON	GUATE		MICRONES	ГА	SOLOMONIS	21122122 112
SBML	Soybean meal	CANADA	GUINE		MOLDOVA		SOMALIA	
CC	Cracked Com	CANARY IS		A-BISSA	MONACO		SP MQEL	
		CAPE VERDE	GUYAl		MONGOLIA		SPAIN	
		CAYMAN IS	HAITI		MONTSERR		SRILANKA	
According	to the Paperwork Reduction Act	CEN AFR REP		ISLAND	MOROCCO		ST. HELENA	
of 1995, no	persons are required to respond to	CHAD	HOND		MOZAMBIÇ	QUE	ST. LUCIA	
	of information unless it displays a	CHILE	HONG		NAMIBIA		ST. VINCENT	
	control number. The valid OMB	CHINA MAIN	HUNGA		NAURU		ST.KITTS&NEV	
	nber for this information collection 13. The time required to complete	CHINA T	ICELAI		NEPAL		SUDAN	
	ation collection is estimated to	COCOS IS	INDIA		NETH ANTI	L	SURINAME	
	minutes per response, including the	COLOMBIA	INDON	ESIA	NETHERLA		SVALBARD	
time for rev	riewing instructions, searching	COMOROS	IRAN		NEW CALID	ONIA	SWAZILAND	
	ta sources, gathering and maintaining	CONGO (BRAZ)	IRAQ		NEW GUINE	EΑ	SWEDEN	
	eded, and completing and reviewing on of information.							
and confect								

Instructions for Completing Form FGIS-938, "Report of Grain Inspected and Weighed for Export"

Complete items 1-19 for <u>all</u> export shipments. Complete applicable items 17-41 for all lots loaded into vessels, barges, and railcars inspected under the Cu-Sum loading plan.

- 1. Enter the field office name.
- 2. Enter the reporting period Thursday ending date.
- 3. Enter the number generated by the data entry screen.
- 4. Enter the certification date in MM/DD/YYYY format.
- 5. Enter the 6-digit export elevator code or specified service point code. Use the online pick list or the printed inspection point list from the GIWIS.
- 6. Enter 9-digit applicant number. This only applies to shipments where the administrative tonnage fee is to be charged. It is for billing applicants who use FGIS employees for inspection services.
- 7. Check the appropriate box (Bulk or Sack) to indicate the type of shipment.
- 8. Check the appropriate box to indicate the type of service. Check Insp/Weigh (IW) for shipments inspected and weighed; check Insp. Only (I) for shipments only inspected; check Weigh Only (W) for shipments only weighed; (PS) for phytosanitary inspections only; and, (WT) for witness transfer. Check Other (OT) for any other types of service.
- 9. Enter the vessel name, unit train number, or other appropriate carrier identification. Do not enter vessel prefixes (M/V, S/S, etc) on the EGIS data entry screen. If the report represents several rail cars, containers, or trucks inspected and certified as single lots, enter the identification of one of the carriers.
- 10. Check the appropriate carrier code. In the case of railcars, check Rail (single lot) for all railcars which were certified as single lots or single lots recertified as combined lots. Check Rail (Cu-Sum) for all railcars which were inspected under the Cu-Sum plan. Check Rail (Composite) for unit train railcars not graded under the Cu-Sum plan, and the railcar samples are combined for grading.
- 11. Enter the country of destination using only the approved destination codes listed on the reverse side of form FGIS-938.

- 12. Enter the abbreviation for the subclass, class, or grain, whichever is appropriate. Refer to the reverse side of Form FGIS-938 for a list of the valid grain codes. Some common not standardized grain codes are listed also.
- 13. Enter the numeric grade of the lot. Include O/B for "or better" grade designations (Example: 2 O/B). Refer to the reverse side of form FGIS-938 for a list of valid grade codes. If the type of service indicated in item 8 is Weighed Only (W), Other (OT), Phytosanitary (PS), or Witness Transfer (WT), leave blank.
- 14. Enter the abbreviation for special grades, if applicable. Refer to the reverse side of Form FGIS-938 for a list of valid special grade codes.
- 15. Enter the number of sublots inspected whenever the lot was inspected under the Cu-Sum uniform loading plan. Otherwise, enter the number of carriers inspected and/or weighed.
- 16. Enter the actual weight of the lot in pounds. For rail cars, containers, or trucks, if the actual weight is not available, calculate an estimated weight using the following formula:

Carriers X standard test weight per bushel X carrier bushel capacity = est. weight								
Use the following carrier bushel capacities in the formula:								
Boxcar	=	2000	bushels					
Hopper car	=	4000	bushels					
Truck	=	750	bushels					
Container	=	775	bushels					

Use the following standard test weights in the formula:										
Wheat	60	Canola	50							
Soybean	60	Barley	48							
Corn	56	Triticale	48							
Cracked Corn	52	Oats	32							
Sorghum	56	Mixed Grain	32							
Rye	56	Sunflower Seeds	28							
Flaxseed	56									

Obtain from the elevator personnel the estimated weights for other types of carriers which are not weighed.

NOTE: Complete the following items if the type carrier in item 10 is Ship, Rail (Cu-Sum), or Barge and the type service in item 8 is (IW) Insp/Weigh or (I) Insp. Only.

- 17. Enter the high, low, and average dockage or sunflower seed foreign material results for the sublots, in hundredths. Enter the certified result to one decimal place. Report dockage results for all applicable grains, even if no dockage was certified.
- 18. Enter the average test weight result in hundredths. The block marked Certified is optional and for field office or agency use only.
- 19. Enter the factor averages which are applicable to the subclass, class, or grain. Report the results in tenths or as whole numbers as they are certified.
- 20. Check the appropriate box (Minimum, Maximum, or Average) to indicate the moisture load order requirements declared by the applicant, if any, and enter the declared percentage. If a moisture load order was not declared, leave the load order boxes blank.
- 21. Enter the high, low, and average moisture results for the sublots in tenths.
- 22. Check the appropriate box (Minimum, Maximum, Average, or Ordinary) to indicate the protein load order requirements declared by the applicant. If a minimum, maximum, or average protein is declared, enter the declared percentage. If protein analysis is requested but a specific load order is not declared, leave the load order boxes blank.

23. The basis for wheat protein reported in EGIS is a specified moisture basis of 12 percent. Check the box marked Specified Moisture and enter 12.0 percent as the moisture basis.

The basis for soybean protein reported in EGIS is a specified moisture basis of 13.0 percent. Check the box marked Specified Moisture and enter 13.0 percent as the moisture basis.

The basis for corn protein reported in EGIS is on a dry matter basis. Check the box marked Dry Matter.

The basis for barley protein reported in EGIS is on a dry matter basis. Check the box marked Dry Matter.

24. Enter the high, low, and average protein results for the sublots in tenths. Report only sublot results not composite sample results.

For wheat, report results only on a 12.0 percent moisture basis.

For soybeans, report results only on a 13.0 percent moisture basis.

For corn, report results only on a dry matter basis.

For barley, report results only on a dry matter basis.

- 25. Check the appropriate box (Minimum, Maximum, Average, or Ordinary) to indicate the oil load order requirements declared by the applicant. If minimum, maximum, or average oil is declared, enter the declared percentage. If oil analysis is requested but a specific load order is not declared, leave the load order boxes blank
- 26. The basis for soybean oil reported in EGIS is a specified moisture basis of 13.0 percent. Check the box marked Specified Moisture and enter 13.0 percent as the moisture basis.

The basis for sunflower seed oil reported in EGIS is a specified moisture basis of 10.0 percent. Check the box marked Specified Moisture and enter 10.0 percent as the moisture basis.

- The basis for corn oil reported in EGIS is on a dry matter basis. Check the box marked Dry Matter.
- 27. Enter the high, low, and average oil results for the sublots in tenths. Report only sublot results not composite sample results.
 - For soybeans, report results only on a 13.0 percent moisture basis.
 - For sunflower, seeds report results only on a 10.0 percent moisture basis.
- 28. Corn starch results reported in EGIS are on a dry matter basis. Check the appropriate box (Minimum, Maximum, Average, or Ordinary) to indicate the starch load order requirements declared by the applicant. If a minimum, maximum, or average starch is declared, enter the declared percentage. If starch analysis is requested but a specific load order is not declared, leave the load order boxes blank.
- 29. Enter the high, low, and average starch results for the sublots in tenths. Report only sublot results not composite sample results. Starch results are to be reported on a dry matter basis.
- 30. Check the appropriate box (Yes or No) to indicate if the applicant requested aflatoxin testing on the lot. Also, check the appropriate box (Yes or No) to indicate if aflatoxin testing was performed on the lot. Only aflatoxin performed by FGIS or by an FGIS approved lab should be recorded here.
- 31. If aflatoxin testing is performed, check the appropriate box (sublot, composite, both sublot and composite, or other) to indicate the basis of testing.
- 32. Enter the number of all screening tests performed with results less than or equal to 20 ppb and greater than 20 ppb. This is for all grain tested as part of the lot, loaded or not.
- 33. Enter the number of all quantitative tests performed with results less than or equal to 20 ppb and greater than 20 ppb. This is for all grain tested as part of the lot, loaded or not.
- 34. When quantitative method is used for the entire lot, enter the average ppb for grain in the certified lot.
- Enter the number of rejects not included in the certificated lot due to greater than 20 ppb determined by either method.

- 36. Check the appropriate box (Yes or No) to indicate if the applicant requested DON testing on the lot. Also, check the appropriate box (Yes or No) to indicate if DON testing was performed on the lot. Only DON tests performed by FGIS or by an FGIS approved lab should be recorded here.
- 37. If DON testing is performed, check the appropriate box (sublot, composite, both sublot and composite, or other) to indicate the basis of testing.
- 38. Enter the number of all qualitative DON tests performed. This is for all grain tested as part of the lot, loaded or not.
- 39. Enter the number of all quantitative DON tests performed. This is for all grain tested as part of the lot, loaded or not.
- 40. When quantitative method is used for the entire lot, enter the average ppm for grain in the certified lot.
- 41. Enter the number of rejects not included in the certificated lot determined by either method.
- 42. Check the appropriate box (As is, Dry Matter, or Specified Moisture) to indicate the falling number moisture basis requested by the applicant, if any. If specified moisture is requested, enter the percent.
- 43. Enter the falling number result. If a falling number analysis was performed on each sublot, show the lot average. If a falling number analysis was performed on a composite sample, show the composite result. When a falling number analysis is performed on a lot and the results are not available in time to be transmitted during the reporting period, report the falling number basis (As is, Dry Matter, or Specified Moisture), but leave the result block blank. Call the Application Development Branch when the falling number result becomes available.
- 44. This item refers to the three infestation blocks. In the first block, enter the number of sublots which contained one or more live insects. In the second block, enter the number of components which were found to be "infested" according to the appropriate definition of "infested" in the Grain Inspection Handbook, Book II. In the third block, enter the total number of live insects found in the lot. Enter a zero in each of the infestation blocks if no insects were found during the inspection. Summarize this infestation data only for those sublots or components which remained in the carrier, regardless of whether the carrier or portion of the

carrier was fumigated to remove a special grade designation "infested." If the number of components infested (second block) is reported as 1 or more, then either a fumigant or the special grade "infested" should be indicated elsewhere on the report.

45. Check the appropriate boxes to indicate if insecticides, dust suppressants, or dyes were applied to the lot. Show only additives which were specifically requested in the load order and/or additives which were applied after sampling and weighing.

For insecticides, check the appropriate box (Malathion, Actellic, Reldan, or Other). If insecticides were added to the lot and the type is unknown, check the box marked Other. Leave blank if insecticides were not applied.

For dust suppressants, check the appropriate box (Water, Oil, or Other). If a dust suppressant was applied to the lot and the type is unknown, check the box marked Other. Leave blank if dust suppressants were not applied. For dyes, check the appropriate box (Yes or No) to indicate if a dye was applied.

46. Check the appropriate box (Aluminum Phosphide or Other) to indicate the type of fumigant used on lots or partial lots which were fumigated in accordance with the Fumigation Handbook. The following fumigant brands are considered "Aluminum Phosphide" fumigants:

Al-Phos	Celphos	Fumitoxin	Phosfume	Weevilcide
Celphide	Fastphos	Gastoxin	Phostoxin	
Celphine	Detia-Gas-Ex	Max-Kill	Quick Tox	

If the box marked **Other** is checked, enter the type of fumigant in the blank spaced provided. Leave blank if no fumigants were added to the lot.

47. The items below the bold line (stowage, remarks, etc.) are optional and for field office or agency use only. This data will not be entered into the EGIS.

ADDITIONAL CONTACT INFORMATION

Further information on completing this report or finding the field office responsible for your geographic area in which the service will be provided can be found at:

http://www.gipsa.usda.gov/GIPSA/webapp?area=home&subject=fc&topic=fsp

Or contact:

Robert S. Lijewski, Chief Policies and Procedures Branch Field Management Division 1400 Independence Avenue, SW, Room 2409 N Washington, DC 20250-3630 Telephone: (202) 720-0252

Fax: (202) 720-1015

Email: robert.s.lijewski@usda.gov